姚樹南治百病花柳天下無雙

▲破天荒花界毒症百病天下無雙醫生姚樹南現由美國三藩市特來云哥華埠開設醫局兼分支總藥房利便同胞親到就醫膏丹丸散近便取用親到包醫格外減平花柳風濕白濁白帶疳疔痔漏爛肉爛脚限日收功來函問症詳明病原按症發藥快車付上自製靈丹各種齊備參茸玉桂格外相宜

▲踵門包醫各症限期收功列明於下

五淋白濁　婦人白帶限期一天至兩天完全收功永無後患
久漏虛濁　婦人虛帶限期三天至五天完全收功
初起疳疔痔漏橫紋芒果限期三天收功
風濕骨痛或花柳骨痛限期三天止十五天全愈
癬疹十六種初起不論何種限期一天收功
陰陽惡瘡兼雜章五圖病原看症輕重一言決斷限日收功
以上各症係踵門求包醫者定必限期全愈如有同治極頑惡症請來一試方知余言之不謬也

▲萬應花卿搜骨丹中外馳名　每樽五元　大盒五元小盒兩元半
▲三鞭強種補腎丸　每樽銀一元五毛　大盒四元小盒弍元
▲揲癖藥水限一次　每樽五毛　每樽銀一元五毛　每樽銀一元
▲隱癖久戰快樂丸包用　每兩銀一元　每貼銀五毛
▲獨步瘡科白膏藥　參茸玉桂各種膏丹丸散齊備但全名目太多不能盡錄

▲五淋神速止濁白濁丸　大盒四元小盒弍元
▲揲疔毒一掃光散　每盒一元
▲男女交合愛惜丸包用　每樽銀一元五毛
▲珠珀白濁膏爛脚爛肉第一好用　每盒一元
▲萬應風濕膏藥　每貼銀五毛

花柳專科

Phone Sey. 3863 L
通信處
云哥華埠
姚樹南醫生
總支藥房

YEW SHE NAM
37 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.
Canaba

郵費買者自理

啓者弟特來加屬曾救同胞疾苦利便同胞求醫蓋花柳一科非係名醫雖以收效或遺餘毒日久其症更深非從名醫入手而能救命攸關予也自鑒於此特從中西名師求學功專數十之秋濟世懸壺前館設在三藩市醫愈千萬惡疾有口皆碑製成百煉之金丹問心無愧非國手亦是婆心四海五洲賣盡江湖之藥方知病原之苦試服一劑丸散膏丹有求必應疳疔痔漏着手回春請看五圖方知病原之苦試服一劑丸散並無水銀輕粉却墜斷種之藥如用墜毒害人賣假藥棍騙同胞錢財天誅地滅也

▲姚樹南諸般止咳散

本醫生師承學頗得新傳監製咳散十蒸九晒煆煉得法配合得宜確有十牛八虎之功藥性和平不寒不燥雖有久年之咳症屢醫無效者壹服此散立即見功男女孕婦小孩一歲以上皆每包分作三次服凡人身體時用滾水調服初染風寒感風寒者宜用生薑四片煎湯冲服小孩一歲以上皆每包分作三次服凡人身體染有咳嗽　症蓋肺屬金畏火者也遇熱則咳或金性剛燥惡冷遇寒則咳且肺家嬌臟攻擊之劑既不任受而外牛皮毛最易受邪不行表散則邪氣留連而不解微寒微咳自然感而來此乃温潤和平凡有一概咳嗽諸般咳嗽等症宜用此散百發百中既無攻擊過當之虞又有啓門驅賊之勢是以客邪易散肺氣安恬宜其投之功效如神壹服見功弍服即止三服全愈永無復發之患諸君如有咳症者請試一服方知予言之不謬也

▲代理處

金利源云哥華埠　Gim Lee Yuen Eld.　77 Pender Street E.　Vancouver, B. C.
永祥源云哥華埠　Wing Chong Yuen Co.　535 Carrall Street　Vancouver, B. C.
永利源維多利埠　Wing Lee Yuen Co.　Victoria B. C.

姚樹南醫生廣告

雲高華埠
▲裕昌隆廣告

本號開張敷年之久茶米油糖珍饈備有價實貨眞不欺童叟地道葯材鮮明且阜丸散膏丹精製妙手神驗久經膾炙人口各貨批價從廉爲首附送妥捷定無遲後諸君垂青歡迎禮厚

林翰元先生寓內方脈

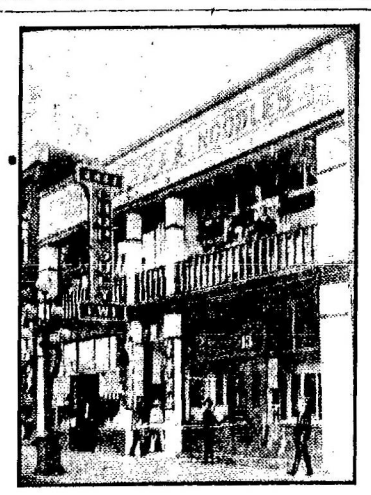
▲專擅醫外科花柳各等奇難雜症

Yee Chong Lung
539 Carrall St.
P. O. Box 342
Phone Sey. 5984
Vancouver, B. C.

司理　林立
　　林普慶　謹

東華酒樓

TONG WAH LOW
Chop Suey And Noodles
15 Pender St. W.　Phone Sey. 1748



南、今特加修飾、裝置新奇、登樓儘堪悅目、入座倍覺怡神、且廚師美比易牙、嘉客蒞稍適口、諸君子幸垂青焉、

本酒樓主人謹啓

雲高華埠
圖新軒司理林立棠謹啓

東方珍錯、華國文章、萃陶醉屈醒之名流、品評醇酒、辨清聖濁賢之佳釀、信少容樓、本酒樓開張已久、筵前來遊者、朱履三千、出入迓迎君、金釵十弍、盛會無分日夜、賓主美滿東

中華民國十二年夏曆歲次癸亥

一九二三年　JANUARY　1923

禮拜日 SUN.	禮拜一 MON.	禮拜二 TUE.	禮拜三 WED.	禮拜四 THU.	禮拜五 FRI.	禮拜六 SAT.
	1 十二月廿	2 廿七	3 廿八	4 廿九	5 三十	6 廿一
7 廿二	8 廿三	9 廿四	10 廿五	11 廿六	12 廿七	13 廿八
14 廿九	15 三十	16 初二	17 初三	18 初四	19 初五	20 初六
21 初七	22 初八	23 初九	24 初十	25 十一	26 十二	27 十三
28 十四	29 十五	30 十六	31 十七			

日期以在請人　新曆正月　五號小寒
農曆正月大　廿號大寒

新曆正月一號兩有圖章樣本函索奉贈

拜印備有

HO SUN HING CO.
Phone Sey. 1113
2584 Pender St. E.　Vancouver, P. C

▼○▲印備有大帮日期紙發售

僑胞寄留外國涼涉重洋皆因求學謀生所致然對於祖國心懷耿耿而祖國日期尤欲常知入同此心理有固然夫日期者令載齊一覽即瞭然在目置於美術圖畫日期紙中最爲雅觀現已印備零沽批發取價從廉請速來購以應年慶

▲日期紙式　橫五寸　高五寸半

雲高華埠
通信處
Chow Lee
1717
GouernmentSt.
Victoria, B.C.

兩廣中醫劉特使等畢業生李醫師內外方脈寓域多利埠安輯啓

▼○▲遠東酒樓新張廣告

遠矚高嚮、東化西漸、酒徵映杏、樓角建鈴、客稱騷人、甘泉、厚薄何分趙魯、樓名得月、羈樓堪引風風、雪伶二嘯妝、三千紅粉、新綵凝眸、張羅得体、此間小住、品評清聖濁賢、弍食應幾、盤獻山珍海錯、集來人情供嘉客之求、諸君子尚祈不我遐棄、

本樓在雲高華埠片打街東二十九號

▲電話（矢咗）二壹〇九　又（矢曆）三四六九〇

劉日初醫生自製總驗毒丹丸散膏

劉日初中西醫生

本醫生幼習醫學明科花柳專攻內外方脈有年經驗深知各種疾病之根源故能對症下藥無不應手近年來僑胞回國者日多本醫生因時制宜特製各種丸散膏丹以便同胞隨時取用茲將各種列後各症悉照病源對症下藥無不效驗

人參補精壯腎丸　每樽五元
化痰止嗽鎮痙丸　每樽一元
內治血崩收帶丸　每樽五元
夜遺精丸每樽銀一元　自製梅核香丸每樽銀二元
花柳白濁無憂丸每樽一元　花柳毒氣拔骨丸每樽一元
跌打去瘀止痛丸每樽一元　痔疔魚口便毒丸每樽五元
久年心氣痛散每樽銀五毛　頑固腎氣丸每樽一元
頑固遺精丸每樽銀一元　治腦氣痛偏頭痛每樽銀一元
治眼中倒插睫毛散每樽五元　遺年頑固癆症每樽銀一元
眼中結膜腫恐散每樽銀一元　點熱眼神效散每樽銀五毛正
痛腫內消丸每樽銀二元　拔毒提骨散每樽銀二元
驅毒排膿補血丸每樽銀二元　小兒五疳散每樽銀二元
小兒百病驚風散每樽銀二元　小兒哮喘痰嗽散每樽銀二元
花柳解毒藥酒每樽銀五元　花柳痊癒保精丸每樽銀一元
丸散太多不能盡錄倘合病者請來一試方知余言之不謬也

此症自開尿管潰爛痛楚難當有十餘年之久者服此藥一劑即止痛二劑全愈
遺年花柳腫痛潰爛不堪者服此藥一劑即愈
此症自開尿管潰爛痛楚難當有十餘年之久者服此藥一劑即止痛二劑全愈
腎虛壯陽種子丸每盒五元　跌打損傷丸每樽一元
婦女崩漏帶下丸每樽一元　婦女血風骨痛丸每樽一元
小兒驚風散每樽銀一元　婦科百帶丸每樽銀一元
花柳痊癒保精丸每樽銀一元

●●●始創花柳扶元搜毒散　每料良五元

解毒之法首重扶元倘元氣虛弱配合則相失無效力之理況花柳毒氣深入骨髓非藉元氣以托毒氣難以外出故此丸散專治虛弱元氣以托毒氣使毒氣從內外排出內外清爽骨髓毒氣盡除元氣自然復原不治而治之妙法也

●●●天下聞名萬應膏藥　每張良五毛

此膏專治花柳毒氣侵入骨髓筋節疼痛或跌打損傷風濕骨痛用之其效如神

●●●補身壯陽九�up丸　每個良一元

九�up者蛇胴也不獨壯陽而不虛弱而不久久而無精滿而種子之力增之有此症者雖朱門豪族亦不能得此丸而施治故本醫生廣施此丸以救世人之沉疴也

●●●敬告同胞

本醫生精通中西醫學研究內科症症一經服自製各款丸散膏丹丸依時兒內外科症症自行消滅不必急醫生診治時間包醫全愈每年醫愈我同胞不計其數其二列後倘遠各同胞症狀就為者可照病症列明付信取藥本醫生必依照訂單取藥付回交合無誤兒色花錢久遠酒急服此丸立即見效

●●●敬告同胞

本醫生精通中西醫學研究內科症症一經服自製各款丸散膏丹丸依時兒內外科症症自行消滅不必急醫生診治時間包醫全愈每年醫愈我同胞不計其數其二列後倘遠各同胞症狀就為者可照病症列明付信取藥本醫生必依照訂單取藥付回交合無誤兒色花錢久遠酒急服此丸立即見效

●●●腹目重光　眼科名醫

凡有男女眼內生翳或生瘡或生花或生障或生赤痛或生雀斑或生風火牙痛或生偏正頭痛或生鼻淵或生耳聾或生瘡疽或生瘰癧或生疔毒或生痔漏或生腫毒或生乳癰或生便毒或生花柳毒氣侵入骨髓筋節疼痛或跌打損傷風濕骨痛用之其效如神

●●●傳單快治絕大神力

劉日初醫士　白癜風　僕自小生病完姻未及一年即患此病初不知痛癢不知痛癢不知痛癢